

**ST. STANISLAUS KOSTKA CHURCH  
PARAFIA ŚW. STANISŁAWA KOSTKI  
1923-2021**



**SCHEDULE OF MASSES  
MSZE ŚWIĘTE**

**Weekdays:**

**Tuesday, Wednesday,  
Thursday & Saturday**

9:00 AM - English

**Friday**

7:00 PM - Polish

**Saturday:**

6:00 PM - Polish

**Sunday**

8:30 AM - Polish

10:00 AM - English

11:30 AM - Polish

**Holy Days Schedule - Święta:**

9:00 AM - English

7:00 PM - Polish

**Office Hours - Kancelaria Parafialna:**

**Secretary - Sekretarka: Monika Tutka**

Monday: closed - nieczynne

**Tuesday: 9:00 AM - 5:00 PM**

**Wednesday: 9:00 AM - 5:00 PM**

Thursday: closed - nieczynne

**Friday: 9:00 AM - 3:00 PM**

Saturday: closed - nieczynne

**RECTORY - PLEBANIA**

**109 York Avenue,  
Staten Island, New York 10301**

**Tel: 718-447-3937 Fax: 718-815-5733**

[parish@stanislawkostkasi.org](mailto:parish@stanislawkostkasi.org)

[pastor@stanislawkostkasi.org](mailto:pastor@stanislawkostkasi.org)

[www.stanislawkostkasi.org](http://www.stanislawkostkasi.org)

**Pastor - Proboszcz**

**Rev. Canon Jacek Piotr Woźny**

**Deacon - Diakon**

**Vincent D'Silva**

**Eucharistic Minister**

**Nadzwyczajny Szafarz**

**Mariusz Tutka**

**Andrzej Gorzelski**

**Music Director – Organista:**

**Alicja Kenig- Stola**

tel: 718-689-4720

**Polish School - Polska Szkoła:**

**Principal - Dyrektor**

**Dorota Zaniewska**

tel: 347-302-1595

[www.psstateniland.w.interia.pl](http://www.psstateniland.w.interia.pl)

**Confessions- Spowiedź:**

**Friday - Piątek**

**6:00 PM - 7:00 PM**

**Sacrament of Baptisms - Chrzcist Św.:**

**First Sunday of month 11:30 AM**

**Pierwsza niedziela miesiąca 11:30 AM**

**Weddings – Śluby:**

**By appointment 6 months before;**

**Zgłoszenie 6 miesięcy przed ślubem.**



**FEBRUARY 14, 2021**  
**SIXTH SUNDAY IN ORDINARY TIME**  
**VI NIEDZIELA ZWYKŁA**

**Saturday / Sobota**

**6:00 P.M.** Ś.P. Rodziców i brata od brata z rodziną.

**Sunday / Niedziela**

**8:30 A.M.** Ś.P. Marianna i Aleksander Mogielnicki oraz Ś.P. Eugenia i Stanisław Mielnicki.

**10:00 A.M.** For God's blessing & health for Thomas.

**11:30 A.M.** Ś.P. Krystyna Kret-Bendet ( 1 rocznica śmierci) od córki z rodziną.

**Tuesday/ Wtorek**

**9:00 A.M.**



**Wednesday / Środa**

**9:00 A.M.** Thanksgiving Joseph & Elaine Wojtowicz & Family.

**7:00 P.M.** Ś.P. Leokadia Biczynska (12 rocznica śmierci).

**Thursday / Czwartek**

**9:00 A.M.** L.M. Joseph N. & Frances Piciocco & Lillian & Joseph Patrick Murphy.

**Friday / Piątek**

**7:00 P.M.** Ś.P. Jadwiga Klimek

**DROGA KRZYŻOWA**

**Saturday / Sobota**

**9:00 A.M.** L.M. Lillian Murphy from Lorraine & Pamella Housman.



**FEBRUARY 21, 2021**  
**FIRST SUNDAY OF LENT**  
**I NIEDZIELA WIELKIEGO POSTU**

**Saturday / Sobota**

**6:00 P.M.** Ś.P. Józef i Jan.

**Sunday / Niedziela**

**8:30 A.M.** Ś.P. Marianna i Stanisław Kowalczuk.

**10:00 A.M.** For Parishioners.

**11:30 A.M.** Ś.P. Zdzisław Hałas od żony z rodziną.

**GORZKIE ŻALE**

**FEBRUARY 14, 2021**  
**SIXTH SUNDAY IN ORDINARY TIME**

*Whether you eat or drink,  
or whatever you do,  
do everything for the glory of God.  
— 1 Corinthians 10:31*

**TODAY'S READINGS**

**First Reading** — The leper will dwell apart, making an abode outside the camp (Leviticus 13:1-2, 44-46).

**1st Psalm** — I turn to you, Lord, in time of trouble, and you fill me with the joy of salvation (Psalm 32).

**Second Reading** — Do everything for the glory of God; be imitators of Christ (1 Corinthians 10:31 — 11:1).

**Gospel** — The leprosy left him immediately, and he was made clean (Mark 1:40-45).

**LIVING GOD'S WORD**

Jesus, you came to bring us into deeper communion with the Father and one another. Give us the courage to reach out, as you did, to those in need of our compassion and help. Let us

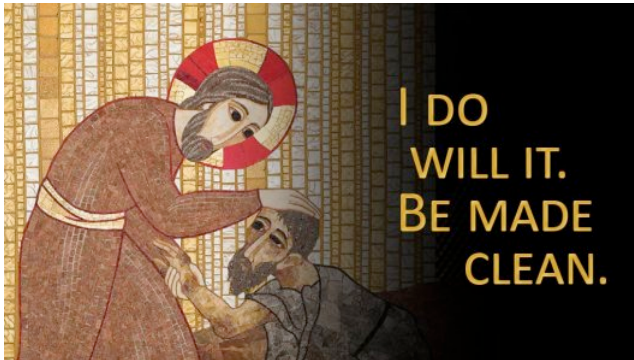
not be afraid of the opinions of others when we see that good can be done. Amen.

## **JESUS' WAY**

Today's readings present a contrast between "Jesus' way" and the "old way." An example of the old way is the law given to Moses and Aaron about leprosy: the leper was unclean and cast out of the community. Jesus' way is the opposite: the leper is reached out to, touched, and finally cured.

Nor ought we think of the "old way" as restricted to the days of Moses and Aaron, or even to the "old" testament. The difference between the old way and Jesus' way arises in our own lives. We still choose, every day, to live in our old way or in Jesus' way.

Jesus dared to touch a leper, disregarding the old way. The leper then was changed forever. He felt a calling. He couldn't keep himself from proclaiming that he had been touched by Jesus (even though Jesus told him not to!). Once Jesus touches us, we are called to proclaim his way.



The readings from Leviticus and from the Gospel of Mark today speak of healing and hope. Leviticus outlines procedures to prevent the spread of leprosy, a skin disease understood to be a great danger to the community. Those with the disease were isolated and ritually impure. Absent some cure from God, they were considered beyond hope. Their lives were like a living death, and likely they saw no future hope in their lives. Jesus' healing of a leper was thus a profound sign of the promised reign of God, which Jesus had earlier announced. The healing was like raising the leper up from death, and thus a hint of Jesus' resurrection. Where are there "lepers" today, those isolated or outcast from our communities?

Who are those our society considers beyond hope, or deems not worth the trouble to offer hope? How can we imitate Jesus in offering a healing touch to them?

## **SURRENDERING CONTROL**

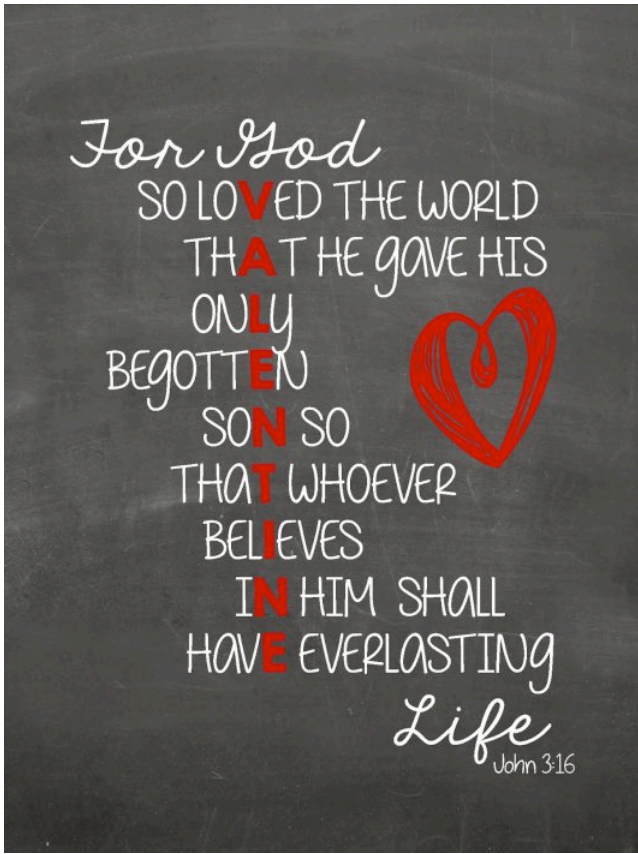
The Gospel today concludes the first chapter of Mark, which traces the rapid expansion of Jesus' ministry. Excitement about Jesus grows so much that he can't enter a town without being besieged. His healing of a leper results in a reversal: the leper, who had been isolated from the community, is now free to speak with everyone. Jesus, who before could speak freely, now must isolate himself from the crowds. By serving others, Jesus lost some control over his ministry. This is the first hint of what happens later in Mark. Jesus' displays of power—over illness, over evil spirits, over nature—eventually lead him to the "powerlessness" of the cross.

The experience of Jesus guides us in our own efforts to be of service. Surrendering control is often very difficult. To be a servant is to engage with others, where frequently we lose some control over our freedoms, time, and energies. Often there is a cross or two to bear. As Jesus let go of control in his life, he also placed his trust in his Father. He invites us to do the same.

## **FOR THE GLORY OF GOD**

In today's passage from First Corinthians, Paul concludes his extensive reflections on a variety of issues in Christian life, summarizing with "whatever you do, do everything for the glory of God." Beyond the specific problems he addresses, Paul invites his listeners deeper, to consider the primary orientation of life in Christ. We live "for the glory of God" when we organize our lives around God's values and purposes. We find our identity within God's story as described in the scriptures. We are called to join God's work in care for others. Just like Paul, we wrestle with many difficult problems emerging from the messiness of daily living. As Lent approaches, we might claim some time to reflect upon how life's messiness connects with our identity and calling.





**THE GLORIA (2)**

The Gloria is a rejoicing prayer, an exclamation of praise. It begins with the song of the angels at the announcement of the birth of Jesus (Luke 2:14), a heavenly burst of praise for God’s loving action in the world. But in the Gloria, the song goes on, leaping, as it were, from height to height, with every kind of praise, blessing, adoration, glory, and thanksgiving.

We begin by thanking and praising God the Father; then we turn our gaze to Christ, the Lamb of God. The paschal mystery of Christ’s suffering, death, and resurrection is found here, at the heart of this prayer, which descends to the depths with Christ, but then rises with him to the heavens, where he is seated at the Father’s right hand. The Gloria ends with a series of

acclamations to Christ, emphasizing over and over that he “alone” is the Holy One, the Lord, the Most High, truly God, with the Father and the Holy Spirit. Our prayer of praise ends where it began, in the “glory of God the Father.” The Gloria, with its arc leading us from the glory of God to the suffering of Christ and again to glory, is the pattern of the Mass itself. At the center of all our prayer is the sacrificial love of Christ.

**THE CARDINAL’S ANNUAL STEWARDSHIP APPEAL 2021**

**Goal: \$13,000.00**  
**Pledge \$2,330**  
**Paid: \$2,330**

**Participation: 19 families**  
*Thank you for the continued sacrifice.*

**PRAYER FOR HEALING SICKNESS.**

Loving and ever-present God, we believe that your grace is sufficient for all things. Comfort us a new by your presence. Allow that in our weakness we may be made strong, in our grief, consoled, and in our ignorance, wise. Protect and guide us that we may know the way

to take and that at each crossroad of life we may see the right path to choose. Safeguard us by your power, uphold us your kindness, and warm us by your love. By your divine grace help us to do what is right, to act courageously, to love our neighbors, to forgive our enemies. By your grace, bless us through Jesus Christ our Lord. Amen.



**For the sick: Anne Padula, Barbara Bielawski, Robert Kozłowski, Josephine Ostrowski, Cecylia Bednarczyk, Joseph Wojtowicz, Krzysztof Paluch, Daniela Błaszczuk.**

**14 LUTY 2021  
VI NIEDZIELA ZWYKŁA**

***Wielki prorok powstał między nami  
i Bóg nawiedził lud swój.  
(Por. Łk 7, 16)***

**Pierwsze czytanie (Kpl 13, 1-2. 45-46)**

**Odosobnienie trędowatego.**

**Psalm (Ps 32 (31) Tyś mą ucieczką i moją radością.**

**Drugie czytanie (1 Kor 10, 31 – 11, 1) Paweł naśladowcą Chrystusa.**

**Ewangelia (Mk 1, 40-45) Uzdrawienie trędowatego.**

W Chrystusie, cokolwiek czynimy, wszystko na chwałę Bożą czynimy. Dlatego staramy się przypodobać wszystkim pod każdym względem, szukając nie własnej korzyści, lecz dobra wielu, aby byli zbawieni. Tylko to, co czynimy na chwałę Bożą i dla dobra innych ludzi, pozostanie na wieki. Bóg szuka takich, którzy oddają Mu cześć w duchu i w prawdzie. I Bóg błogosławi takich, którzy we wszystkim starają się, aby inni mogli dostąpić zbawienia.

Szukamy zawsze najpierw Królestwa Bożego. Szukamy chwały Boga i zbawienia innych.



### **UZDROWIENIE TRĘDOWATEGO.**

Cud nie zdarza się codziennie. Przynajmniej taki, jakiego sami byśmy sobie życzyli. A życzeń każdy z nas miałby sporo. Słyszy się od czasu do czasu o cudownych uzdrowieniach, i to nie tylko w Lourdes... Wierzmy, że Bóg nadal działa i nadal czyni cuda. Przecież tylko On jest wszechmocny i niczym nieograniczony. Cuda zdarzały się i prawdopodobnie stale gdzieś się dzieją, lecz czy w moim życiu także? Czy ja również mogę być świadkiem cudu? Jeśli Jezus mocą Bożą leczył choroby i czynił wielkie znaki, to czy jest jakieś cierpienie: osobiste, społeczne, rodzinne czy parafialne, któremu On nie mógłby zaradzić? Dlaczego więc tak rzadko — jak się nam często wydaje — interweniuje w sposób nadzwyczajny? Jeśli większość cudów uzależnił od naszej wiary (gdybyście mieli wiarę jak ziarno gorczycy..., proście, a otrzymacie..., o cokolwiek z wiarą prosić będziecie..., twoja wiara cię uzdrowiła), to czyż jest ona aż taka słaba, albo też nie wiemy, o co prosimy? A może w ogóle nie zdajemy sobie sprawy z tego, co posiadamy?

Stara legenda opowiada, że ptaki pierwszego dnia po stworzeniu zapragnęły mieć przyjaciół. Słyszały już o stworzeniu ryb, poszły więc nad jezioro, ale żadnej ryby nie zauważyły. Stały zatem zmartwione nad brzegiem, a wiatr rozwiewał ich piękne pióra, one zaś dreptały w miejscu. Zawiedzione były także swoim wyglądem. „Po co nam te śmieszne dodatki przyczepione do pleców?” — pytały. Wtedy to Bóg stworzył „różne rodzaje dzikich zwierząt, bydło i wszelkie zwierzątka naziemne”. Zwierzęta z radości zaczęły skakać i biegać. Ptaki były bardzo niezadowolone i miały pretensje do Pana Boga, że innym dał po cztery



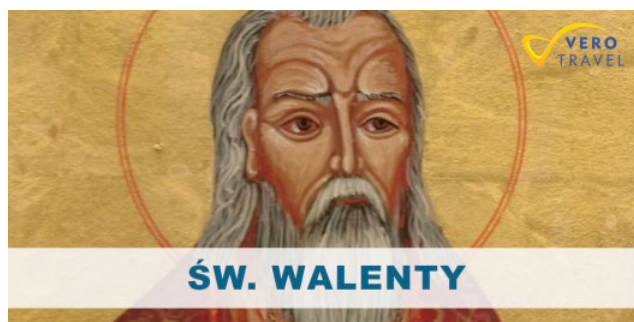
nogi, a im dostały się tylko dwie. Ogarnęła je zazdrość. Zazdrościły zwierzętom wszystkiego: nóg, radości, wyglądu. Miały za złe, że swoimi śmiesznie sterczącymi na wietrze piórami tak bardzo różnią się od innych zwierząt. Wtem powiał jeszcze silniejszy wiatr. Najmniejszy z ptaków stracił równowagę. Rozpaczliwym gestem rozłożył skrzydła i nagle poczuł, że unosi się w powietrze. „Cud, cud” — zaczęły wołać pozostałe ptaki i jeden po drugim, naśladując go, rozpostarły skrzydła i za chwilę wszystkie uniosły się w przestworza...

Dzisiaj wielu starszych samotnych ludzi, dokarmiając ptaki okruchami chleba, szczególnie zimą, mówi o nich: „moi skrzydlaci przyjaciele”. Może pomyślą dziś, że są jak te ptaki: mimo ograniczeń wieku i różnych doświadczeń zdolni do odkrycia w sobie załączków nadziei... „To byłby cud — mówi proboszcz — gdyby wszyscy moi parafianie rozpostarli skrzydła”. „To graniczyłoby z cudem, gdyby on przestał pić”. „To cud, że ona jeszcze od niego nie odeszła”... A jednak nieraz cud staje się rzeczywistością! Pozostaje wtedy tylko chwalić Boga i nieść nadzieję innym — jak trędowaty z Ewangelii, który „zaczął wiele opowiadać i rozgłaszać to, co zaszło”.

Jak źródłana woda brzmia słowa jednego z kleryków pracujących wśród dzieci niepełnosprawnych: „Jestem tak niesamowicie obdarowywany. I przez Boga, i przez te dzieci. Ktoś spyta: a czy potrafisz uczynić cud? Masz taką moc? Kiedy pochylam się nad tymi dziećmi i widzę ich uśmiech, to doprawdy dzieje się cud. Kiedy ich dotykam i czuję, że lęk ustępuje i napięcie znika, to dla mnie cud. A we mnie też cud, w sercu radość i pokój czasem tak potężne, że chce się człowiekowi góry przenosić”. Dobrze, że mamy takich kleryków, przyszłych kapłanów.

A czy ja jestem szczęśliwym człowiekiem? Czy są takie chwile, że mogę powiedzieć: „Życie jest cudowne”? A może potrzebuję oczyszczenia? Może trąd apatii, lęku, braku nadziei, narzekania, zazdrości jest i we mnie? Kościół nieustannie wskazuje drogę do Jezusa. To On leczy, oczyszcza, podnosi na duchu. To On tchnie swego Ducha, obdarzając swych uczniów mocą, by nieśli nadzieję,

nadzieję nawet na cud — tym wszystkim, którzy pozostają pogrążeni w mroku beznadziejności. Tchnie swego Ducha, abyśmy nabrali sił, rozpostarli skrzydła i żyli jak dzieci Boże.



## ŚWIĘTY WALENTY I PRAWDZIWA MIŁOŚĆ

14 lutego, pomimo liturgicznego święta Cyryla i Metodego (patronów Europy), zapisał się już na stałe w umysłach Polaków jako Dzień Zakochanych, którym patronuje św. Walenty. Kim był św. Walenty?

Źródła historyczne są, niestety, zbyt skąpe, aby można było coś pewnego powiedzieć o tym Świętym. Wiadomo jednak, że był rzymskim kapłanem lub być może nawet biskupem Terni k. Rzymu, który został ścięty w czasie prześladowania za panowania cesarza Klaudiusza II Gota, ok. 270 r. Ikonografia przedstawia Walentego przeważnie w stroju kapłana, czasem biskupa, w momencie jak uzdrawia chłopca z padaczki. Św. Walenty był otoczony szczególnym kultem już od IV w. i czczono go jako patrona chorych na epilepsję oraz chorych nerwowo. W Polsce, w Krobi (archidiecezja poznańska), było, a być może jest nadal, jego sanktuarium, a także trumienka z relikwiami.

### Dlaczego ten męczennik stał się patronem zakochanych?

Istnieje hipoteza dowodząca, że zwyczaj przesyłania podarków, listów i obrazków miłosnych jest pozostałością pogańskiego obyczaju, według którego chłopcy 15 lutego rysowali imiona swych ukochanych na cześć bogini dziewcząt Februata Juno.

Chrześcijaństwo, na rysowanych w tym dniu obrazkach, pod imię bogini podstawiało imię św. Walentego, chcąc zaadoptować pogańską praktykę do chrześcijańskich czasów, które

nastąpiły w IV w.

Może jednak to wcale nie przypadek, że tradycja ludzka uczyniła z patrona osób chorych nerwowo, tak zwanych „szaleńców”, patrona zakochanych. Według mnie, nie jest to aż tak odległa analogia, zważywszy na to, że prawdziwa miłość musi mieć coś w sobie z szaleństwem.

### **Czym jest prawdziwa miłość?**

Warto zastanowić się nad tym, aby gdy nadejdzie 14 lutego nie pogubić się w stosie serduszek, kartek i reklamowej propagandy, która chce zarobić na miłości rozumianej bardzo powierzchownie. Częstym błędem jest utożsamianie miłości tylko z przelotnym uczuciem. Trzeba uświadomić sobie, że miłość jest rodzajem postawy życiowej, wyrażającej się w konkretnych czynach ofiary, poświęcenia i przebaczenia. Mistrzem i nauczycielem na drodze autentycznej miłości jest sam Jezus Chrystus, prawdziwy Bóg i prawdziwy człowiek. Jego życie to nieustanne nakierowywanie siebie na innych i ich potrzeby. Chcąc być „dla”, niejednokrotnie rezygnuje z siebie, ze swojego odpoczynku, ciągle nasłuchuje, skąd będzie słychać: „Jezusie, ulituj się!”, aby przyjść z pomocą. Modli się w nocy, ponieważ tak bardzo zajęty jest w dzień. Jest to miłość, która nieustannie rozdaje, wyrzeka się siebie i ofiaruje, aż do ostatecznej ofiary zbawczej na krzyżu, wśród kpin i niezrozumienia, przebacząca. Jest to miłość prawdziwie szalona, niemieszcząca się w kategoriach ludzkiego rozumowania.

### **Jak my, ludzie stworzeni do miłości, możemy naśladować naszego Mistrza?**

Matka, która poświęca siebie, np. swoją karierę zawodową, aby być z dzieckiem, aby go wychować i zaspokoić jego potrzeby, kocha prawdziwie. Żona lub mąż, którzy rezygnują ze swojego „ego”, np. ze swojego zdania w sprawie spornej, aby dojść do porozumienia i kompromisu, a tym samym zachować pokój w rodzinie, naprawdę się kochają. Wreszcie osoba, która ofiaruje swoje młode życie na służbę Panu, opuszczając rodzinę, kocha autentycznie. Przykłady można by mnożyć...

Miłość zatem nie jest zwiewnym i nieokreślonym uczuciem, ale konkretną postawą, ofiarującą swoje życie braciom, na wzór naszego

Pana Jezusa Chrystusa, który ukochał do końca. Taka miłość w dzisiejszym świecie nastawionym na patrzenie z perspektywy „ja” i „dla mnie” jest uznawana za szaleństwo. Tylko jednak taka miłość może zaspokoić ludzkie serce, które zostało stworzone na wzór serca Bożego. 14 lutego prosimy Pana o miłość szaloną, zapominającą o sobie, miłość Jezusową, miłość ofiarną i przebaczącą. Św. Walenty, módl się za nami!



**GORZKIE  
ŻALE**

**NIEDZIELA  
PO MSZY ŚWIĘTEJ O 11:30 P.M.**

**VIA CRUCIS**

**NABOŻEŃSTWO DROGI KRZYŻOWEJ  
W KAŻDY PIĄTEK WIELKIEGO  
POSTU PO MSZY ŚWIĘTEJ 7:00 P.M.**

### **FINANCIAL REPORT RAPORT FINANSOWY**

**Sunday – February 7, 2021**

**I - \$1,603    II - \$695  
Fuel - \$248    TOTAL : \$5,638  
Membership 2021 - \$435  
Christmas Gift - \$100 – E.A. Żak**



### Usługi projektowania w zakresie:

Usług inżynierskich.

Nowe budynki, dobudowy, przebudowy.

Zatwierdzanie aplikacji w NYC Department of Buildings.

Legalizacja zmian związanych z otrzymanymi Violations.

Inspekcje asbestowe, inspekcje inżynierskie.

Jesteśmy firmą, która zapewni pomoc w sprawach związanych w zakresie architektury.

Mówimy po Polsku:

### KONTAKT

**Karolina Sadelski - 718-667-8500**

email: [ksadelski@permanentengineering.com](mailto:ksadelski@permanentengineering.com)

## OGŁOSZENIA DROBNE

1. Polskie delikatesy - Polish-European American Deli M.E Inc - ZAPRASZAJĄ -1214 Forest Ave, Staten Island, NY 10310 - **kontakt (347) 861-7181.**

2. Domowe obiady oraz polskie dania na miejscu i na wynos, a także catering na wszystkie imprezy i święta oferuje LUK & BART - 2960 Richmond Terrace, Staten Island. **Kontakt: 718-510-2932, www.lbpierogi.com**

3. Domowe wypieki ciast oraz tortów. **Kontakt – Jola 347-385-2979.**

4. Tradycyjne polskie ciasta i torty oraz ciasta bezglutenowe i wegańskie. **Kontakt - Monika 347- 439-3832.**

5. FIDELIS CARE – ubezpieczenia zdrowotne, przeznaczone dla dzieci i dorosłych w każdym wieku. **Kontakt - Agnieszka Rola 347-738-2569, MEDICARE 65 & up – program dla seniorów - Halina 718-926-5180.**

6. Usługi krawieckie. **Kontakt: Wanda 929-255-8158**

7.- Polski adwokat wypadkowy. **Kontakt - Joanna Płońska (646) 791-2700.**

## VIGIL CANDLES BEFORE THE TABERNACLE THE MOST BLESSED SACRAMENT.

**February 14 – February 21, 2021**

**Joseph Piciocco:** Living & deceased members of the: Piciocco, Tucciarelli, Mastropaolo & Levato Families.

### **J. Coogan:**

1. In memory of the deceased members of the Kamienowski, Zagajewski, Urgo, Thompson Families.
2. Good health for our Family.

### **Teresa Ascher :**

1. L.M. Teresa & Anthony Romanik.
2. L.M. Josephine, Marianna & John Prazych.
3. Special Intention.

### **J. Ostrowski:**

1. L.M. Daniel & Emily Ostrowski.
2. Living and deceased members of the Ostrowski, Perkowski & Raducha Families.
3. For good health for sisters Angela & Catherina & brother Philip.

### **Helene Hartmann-Pulaski:**

1. L.M. Pulaski Family.
2. L.M. Smieya Family.
3. L.M. Margaret Etter.

### **Rita & Bill Kreamer:**

1. L.M. Diana & Louis Mrozinski.
2. Special Intention.

### **Barbara Siuzdak:** In Thanksgiving.

### **Elissa McDonald:**

1. L.M. Theresa DiResta.
2. Good Health – Gary Aimesbury.
3. Good Health - Felicia Krause.

### **Veronica Althea Modzelewski:**

1. L.M. Brian G. Schiels.
2. L.M. Josephine & John Modzelewski.
3. L.M. Modzelewski, Lenzian & Sienkiewicz Families.

**A.Bruschett:** L.M. Waclawa, Zdzisław & Włodzimierz Kowalczyk.

**Anna Kozłowski:** Ś.P. Stanisław Kozłowski.


### **Roberta Jason O'Hanlon & Family:**

1. L.M. Richard & Jane (Jastremski) Jason
2. L.M. Peter & Glenn Johnson.
3. Guidance & safety.
4. Special intentions.

**SPECIAL INTENTION.**




**GABINET DENTYSTYCZNY**  
Aldona Pyrchla, DDS  
511 68th St., Brooklyn  
Tel: 718-238-3025



Ubezpieczenia: PPO, Medicaid, Fidellis

**POLSKI ADWOKAT**  
Nieruchomosci (closings)  
Testamenty, Problemy finansowe  
Sprawy immigracyjne i inne.  
**Beata Gadek, Esq.**  
1200 South Ave., Suite 201  
Staten Island, NY  
**Cell (347) 524-1587**  
Email: gadeklaw@gmail.com

Consider Remembering  
**Your Parish in Your Will.**  
For further information,  
please call the Parish Office.



**catholicmatch®**  
New York



CatholicMatch.com/myNY

**POLSKIE DENTYSTKI**  
DR. ANNA JACHNIEWICZ  
& DR. EVE JACHNIEWICZ  
WSZYSTKIE  
ZABIEGI DIAGNOSTYCZNE:  
MOSTY, KORONKI, PROTEZY  
LECZENIE KANALOWE  
LECZENIE DZIASEL, PLOMBY  
KOSMETYKA, ETC.  
1285 Richmond Ave.,  
Staten Island, New York 10314  
718-761-4949



**JOANNA KASZUBA**  
Awarded SIBOR top producer 2018

**POLSKI AGENT NIERUCHOMOSCI**  
Kupno i sprzedaż nieruchomości na terenie  
New York. Bezpłatna wycena domów i  
mieszkan. Profesjonalna i uczciwa  
współpraca gwarantowana.

**Cell: 646-483-2174**

**ROBERT DEFALCO REALTY**



Licensed Real Estate Salesperson  
OFFICE: (718) 605-9300  
FAX: (718) 605-9400  
EMAIL: joannakaszuba@hotmail.com  
www.DEFALCOREALTY.com  
655 Rossville Ave. #224  
Staten Island, NY 10309  
(in the Woodrow Plaza)

**POLSKI LEKARZ**  
**Wojciech Skrzypiec, MD**  
Specialista chorób wewnętrznych,  
chorób płuc i intensywnej opieki.  
**Mówi po polsku.**  
Na miejscu pobieramy krew, robimy  
EKG, wymaz gardła, badamy cukier.  
235 Dongan Hills Ave., Pokój 2E  
(od Hylan Blvd. za apteka Arimed)  
**718-667-7756**



**Allstate**  
You're in good hands.

**Thomas Kowalski**  
**Dorota Laguna**  
**Allstate Insurance Co.**  
**718-273-2000**

**FINDaPARISH.com**  
Check It Out Today!

*The Most Complete  
Online National  
Directory of  
Catholic Parishes*

**DOMA EXPORT CO., INC.**  
1700 W. Blancke Street  
Linden, NJ 1-800-229-DOMA  
email: info@domaexport.com  
www.domaexport.com  
Wysyłki Paczek do Polski

Catholic Cruises and Tours and The Apostleship  
of the Sea of the United States of America  
Take your FAITH ON A JOURNEY.  
Call us today at 860-399-1785 or email  
eileen@CatholicCruisesandTours.com  
www.CatholicCruisesandTours.com

*Harmon Funeral Home*

571 Forest Avenue  
Staten Island, NY 10310 • 718-442-5056

OUR FAMILY SERVING YOURS  
FOR FOUR GENERATIONS  
International Shipping Available

Owned by a subsidiary of Service Corp. International, 1009 Alton Pkwy., Houston, TX 77019 713.522.5141

# UNIA KREDYTOWA TO WIĘCEJ NIŻ BANK!

Służymy Polonii oferując szeroki zakres usług finansowych: konta oszczędnościowe i czekowe, karty VISA, kredyty hipoteczne, pożyczki personalne. Możesz korzystać z naszych usług on-line, dzięki Bankowości Internetowej PSFCU. Dla przedsiębiorców oferujemy kredyty biznesowe i konta bez opłat. Otwórz konto przez internet na stronie [www.NaszaUnia.com](http://www.NaszaUnia.com) lub odwiedź nasz oddział na Staten Island (1919 Hylan Blvd, Staten Island, NY 11305, tel. 718-668-2787).



## PRZYŁĄCZ SIĘ DO NAS JUŻ DZISIAJ!



**1.855.PSFCU.4U**  
**www.NaszaUnia.com**

Your savings federally insured to at least \$250,000  
and backed by the full faith and credit of the United States Government

**NCUA**  
National Credit Union Administration, a U.S. Government Agency

**EQUAL HOUSING LENDER**  
P&SFCU is an Equal Opportunity Lender.

**Where All Your Weddings Dreams Come True!**  
*Celebrate your new beginning with style, glamour and elegance as our team brings your wedding dreams to life right before your eyes!*

**ROYAL MANOR**  
**Wesela, Komunie, Chrzcziny & Urodziny ZAPRASZAMY!!**  
454 Midland Ave., Garfield, NJ 07026  
973-478-8590 | [www.TheRoyalManor.com](http://www.TheRoyalManor.com)




## FIRMA ADWOKACKA

SPECJALIZUJĄCA SIĘ W WYPADKACH  
• NA BUDOWIE • SAMOCHODOWYCH  
• WYPADKI W PRACY • SOCIAL SECURITY DISABILITY  
SAVINO & SMOLLAR, P.C.

STATEN ISLAND MANHATTAN  
60 Bay Street 7<sup>th</sup> Floor • 718-448-8121 132 Nassau Street 12<sup>th</sup> Floor • 212-732-8333



MOWIMY PO POLSKU